

CLÁSICOS DEL CINE

presenta:

EL CID

El mejor de todos los caballeros. . . espíritu de la vieja España. . . eso era EL CID

CLÁSICOS DEL CINE — Año XVI — No. 283 — 29. de enero de 1973.— ("EL CID")

Revista mensual editada en México, por convenio con Dell Publishing, Co., Nueva York, N. Y.— Derechos mundiales reservados.— Autorizada como correspondencia de 2a. clase en la Administración de Correos No.1, de México 1, D.F., el 1o.de diciembre de 1956.— $1.50 el ejemplar en la República Mexicana. Publicada e impresa por la "Organización Editorial Novaro, S.A.".—Oficinas Generales y Talleres: Calle 5, No. 12, Fraccionamiento Industrial Naucalpan, Naucalpan de Juárez, Estado de México.—Tel. 5-76-01-55.—Apartado Postal 10500.—México 1, D.F.—Directora de esta Publicación: Josefina Heredia M.— Director de Producción: Delio Moreno Bolio.—Ventas: Organización Editorial Novaro, S.A.—Tel. 5-76-01-55.—Apartado Postal M-10223.—México 1, D.F.— Distribuidores para España: "Organización Editorial Novaro, S.A.", Plaza Cardona 5-6, Barcelona 6.—Clasificada por el Correo Argentino como de Interés General bajo la Tarifa Postal Reducida No. 7106.—Franqueo a Pagar.—Cuenta No. 887.

El emblema EN es marca registrada de la Organización Editorial Novaro, S.A.

REVISTA APROBADA POR LA SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA

EL CID



LA ESPAÑA DEL SIGLO XII D.C., ESTABA HABITADA POR MOROS Y CRISTIANOS QUE VIVÍAN EN CONTINUAS BATALLAS. RODRIGO DÍAZ DE VIVAR, CONOCIDO COMO EL CID CAMPEADOR, QUE QUIERE DECIR BATALLADOR, QUISO HACER LA UNIDAD DE CRISTIANOS Y MOROS PARA FORMAR UN FRENTE COMÚN Y LUCHAR CONTRA EL VERDADERO ENEMIGO DE ESPAÑA, EL SANGUINARIO EMIR AFRICANO BEN YUSUF.

CIERTO DÍA, EN LA COSTA DE ÁFRICA, EL EMIR BEN YUSUF SE DIRIGE A VARIOS EMIRES ESPAÑOLES QUE SE HALLAN REUNIDOS CON ÉL...

EL PROFETA ORDENA QUE NOSOTROS DEBEMOS GOBERNAR AL MUNDO. USTEDES DEBEN EXTERMINAR A LOS INFIELES JUNTO A LOS CUALES VIVEN. CONSTRUYAN NUEVAS ARMAS DE GUERRA Y DESTRÚYANLOS A TODOS, PERO CUANTO ANTES.












POCO TIEMPO DESPUÉS LA GUERRA SE DESATA EN ESPAÑA...Y EN UN TEMPLO...
SANTO PADRE, LA GUERRA HA ESTALLADO DE NUEVO EN ESPAÑA. LOS MOROS NOS HAN ATACADO FEROZMENTE. ENVÍA A ALGUIEN QUE PUEDA SER NUESTRO GUÍA Y SALVADOR.


DE PRONTO, EL ABAD SE SIENTE ALZADO POR DOS FUERTES MANOS Y PUESTO EN PIE. EL EXTRAÑO ALZA TAMBIÉN EL CRUCIFIJO Y LUEGO PIDE AL ABAD QUE ABANDONE EL INTERIOR DEL TEMPLO PARA CONVERSAR AFUERA ACERCA DE LO QUE SUCEDE...


Y AL SALIR DE LA DESTRUIDA IGLESIA...
¿QUIÉN ERES?
SOY DON RODRIGO DÍAZ DE VIVAR. NO ME FUE POSIBLE EVITAR LA DESTRUCCIÓN, PERO PUDE CAPTURAR A SUS JEFES.


¿RUY DÍAZ DE VIVAR? NO ESTÁS VESTIDO PARA LA GUERRA...
ASÍ ES. ME DIRIGÍA A MIS BODAS, PADRE.


¿Y CÓMO LLEGASTE AQUÍ?
LA NOVIA ME ESPERA EN BURGOS. VOY HACIA ALLÁ, PADRE.


POCO DESPUÉS, RODRIGO LLEGA A VIVAR, EN CUYA PLAZA LO ESPERA DON DIEGO, SU SEÑOR PADRE...
¡DON DIEGO! HEMOS CAPTURADO A LOS JEFES MOROS.
BIENVENIDO, HIJO MÍO. HAS TRAÍDO BUEN REGALO DE BODAS.


¿COLGAMOS YA A ESTOS INFIELES?
NOSOTROS SOMOS EMIRES. PAGAREMOS BUEN RESCATE, SEÑOR.
QUIEN TIENE PRISA EN MATAR... LA TENDRÁ EN MORIR.


YO NO ESTOY PREPARADO PARA MORIR AÚN.
YO ESTOY LISTO, DON RODRIGO... NO QUIERO VER TODO LO QUE VENDRÁ MUY PRONTO.
¿Y QUÉ ES LO QUE VENDRÁ?

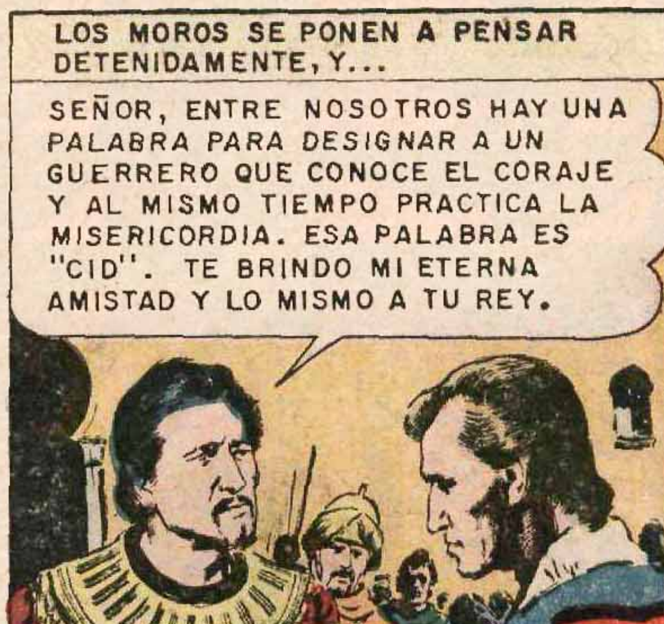

SANGRE Y FUEGO, GUERRA, MUERTE Y DESOLACIÓN TAL COMO NADIE LO HA VISTO HASTA HOY.


EN ESE INSTANTE LLEGA DON GARCÍA ORDÓÑEZ, DE LAS TROPAS DEL REY, Y...
DON DIEGO, YO LLEVARÉ A LOS PRISIONEROS ANTE EL REY...
NO, NO. SON PRISIONEROS DE MI HIJO.


ENTONCES QUE LOS CUELGUEN EN SEGUIDA. NUESTRO REY SE SENTIRÁ COMPLACIDO CON ESTO.
YA HEMOS PELEADO MUCHO... ¿DARÁ ESTO LA PAZ?
SI ME CUELGAN, MIS HIJOS VENDRÁN A TOMAR VENGANZA, SIN DUDA ALGUNA.


NO HAY OTRA MANERA DE TRATAR A LOS MOROS.
SI QUIERES QUE ESTA GUERRA JAMÁS TERMINE, CUÉLGALOS. SI QUIERES QUE CORRA MÁS SANGRE EN ESPAÑA CUÉLGALOS AHORA.


DON DIEGO, DIGA A SU HIJO QUE ES TRAICIÓN NO OBEDECER A UN OFICIAL DEL REY.
DENME SU PALABRA DE HONOR DE QUE NO VOLVERÁN A PELEAR CONTRA FERNANDO.
RODRIGO SABE LO QUE HACE.


LOS MOROS SE PONEN A PENSAR DETENIDAMENTE, Y...
SEÑOR, ENTRE NOSOTROS HAY UNA PALABRA PARA DESIGNAR A UN GUERRERO QUE CONOCE EL CORAJE Y AL MISMO TIEMPO PRACTICA LA MISERICORDIA. ESA PALABRA ES "CID". TE BRINDO MI ETERNA AMISTAD Y LO MISMO A TU REY.


EL JEFE MORO, EMIR DE ZARAGOZA, SE ARRODILLA Y AL MISMO TIEMPO LOS OTROS TAMBIÉN...
QUE ALÁ ME ARRANQUE LOS OJOS Y LOS HUESOS SI NO CUMPLO MI PALABRA.
EN EL NOMBRE DE ALÁ.


LOS LUGAREÑOS GUARDAN SILENCIO SIN ENTENDER EL GESTO DEL CID...
Y EN NOMBRE DE FERNANDO, REY DE CASTILLA, LEÓN Y ASTURIAS, YO TE ACUSO, RODRIGO DÍAZ DE VIVAR, DE ALTA TRAICIÓN. DENTRO DE SIETE DÍAS RESPONDERÁS ANTE EL REY.


MIENTRAS GARCÍA ORDOÑEZ SALE DE LA PLAZA, EL ABAD SE ACERCA A DON RODRIGO, Y...
HAS HALLADO EL CAMINO PARA ENFRENTARTE CON TU PROPIO DESTINO, HIJO...
4


RODRIGO VUELVE LA CABEZA COMO PARA NO HACER CASO DE AQUELLAS PALABRAS, PERO...
DIOS TE HA ENVIADO, HIJO, PARA SALVARNOS.


EN EL CASTILLO REAL, DOÑA JIMENA ESPERA A SU NOVIO DON RODRIGO...
YA DEBIERA ESTAR AQUÍ. ¿POR QUÉ SE TARDARÁ?
SEÑORA, NO SE AFLIJA. PRONTO LLEGARÁ.


TODA LA NOCHE SOÑÉ QUE LOS MOROS LE HABÍAN PREPARADO UNA EMBOSCADA A RODRIGO... ¡AH, QUÉ TORMENTO ES ÉSTE!


JIMENA CALLA AL OIR UNOS PASOS. NO ES DON RODRIGO SINO DOÑA URRACA, LA HIJA DEL REY...
LA NOVIA ESTÁ LINDA.
GRACIAS, SU ALTEZA.


¿YA CONOCES LAS NOTICIAS, QUERIDA JIMENA?
¿DE RODRIGO? NO, ALTEZA.


DE RODRIGO. QUÉ LINDO ES TU TRAJE.
DÍGAME LAS NOTICIAS DE UNA VEZ, POR FAVOR, ALTEZA.


EN ESE MOMENTO ENTRAN EL PADRE DE JIMENA Y DON GARCÍA ORDÓÑEZ. DOÑA URRACA HACE UNA REVERENCIA Y SE RETIRA...
¡JIMENA!...
PADRE... ¿ESTÁ HERIDO DON RODRIGO?


DON RODRIGO ESTÁ BIEN... ¿LO QUIERES MUCHO?


SÍ, PADRE. DON RODRIGO CONSTITUYE TODA MI VIDA.
¿Y YO, HIJA?


TÚ Y ÉL SON MI VIDA.
TÚ ERES MI ÚNICA HIJA, JIMENA. ¡OJALÁ TUVIESE UN HIJO VARÓN...!


RODRIGO SERÁ TU HIJO.
NO, NO. TÚ ERES JOVEN Y AMARÁS A OTRO, HIJA.


¿CREES TÚ QUE YO PODRÍA AMAR A OTRO?
EN LA CORTE HAY MUCHOS JÓVENES DE NOBLE ALCURNIA. GARCÍA ORDÓÑEZ...


DE PRONTO, JIMENA ADVIERTE LA PRESENCIA DE GARCÍA ORDÓÑEZ, Y SE DIRIGE A ÉL...
DON GARCÍA ORDÓÑEZ, EN NOMBRE DE NUESTRA AMISTAD...
¡OJALÁ QUE NO FUESE SÓLO AMISTAD!

CUANDO JIMENA SABE EL CARGO DE ORDÓÑEZ SE RESISTE A CREERLO. PERO POCOS DÍAS DESPUÉS...



EL PADRE DE RODRIGO REACCIONA...












LUEGO, EL CID VISITA A GORMAZ...
¿QUÉ DESEAS?
HAS INSULTADO EL BUEN NOMBRE DE MI PADRE, Y ESTOY AQUÍ PARA LAVAR ESA AFRENTA AHORA MISMO.


NO TE DARÉ EXCUSA ALGUNA. NO SABRÍA CÓMO HACER...
TODOS TE COMPRENDERÍAN Y ESTIMARÍAN AÚN MÁS.


YA PUEDES MARCHARTE DE AQUÍ.
¡OH! YO NADA PIDO PARA MÍ, CONDE. ES POR MI ANCIANO PADRE.


NO TENGO PIEDAD PARA NADIE. VETE YA.
SÓLO TE PIDO DECIR TRES PALABRAS: "QUE ME PERDONE"... YO NO QUIERO TEÑIR MI VIDA Y LA DE JIMENA CON TU SANGRE...


VEO QUE EL VALOR Y EL HONOR NO HAN MUERTO EN CASTILLA...AHORA VETE, RODRIGO, QUE NINGUNA GLORIA ALCANZARÍA MI ESPADA AL DARTE MUERTE. SÍ... VETE A TU CASA.


¿SE PUEDE VIVIR SIN HONOR?
¡NO!


LOS CABALLEROS SACAN SUS ESPADAS Y COMBATEN FIERAMENTE. EL CID HIERE AL CONDE...
YA SANGRAS. ESTOY SATISFECHO.
NADIE ME HIERE Y VIVE, RODRIGO.


EL CONDE TAMBIÉN HIERE AL CID...
¡TOCADO!


EL ROSTRO DEL CONDE PALIDECE Y RODRIGO ADVIERTE QUE SU ESPADA HA TOCADO, SIN QUERERLO, EL PECHO DE GORMAZ, QUIEN CAE VIOLENTAMENTE...
¡JIMENA! ¡JIMENA!


LLENA DE TERROR, JIMENA SALE DE SU HABITACIÓN Y ENCUENTRA A SU PADRE MORIBUNDO. JIMENA TRATA DE LEVANTARLO Y . . .
¡PADRE!
JIMENA, TIENES QUE... VENGAR MI MUERTE... TIENES QUE VENGARME.


EL CONDE EXPIRA Y JIMENA SE YERGUE, LLENA DE HORROR, PARA CONTEMPLAR EN SILENCIO A DON RODRIGO . . .


ESA NOCHE, EN LA HABITACIÓN DE JIMENA...
YO NO BUSCABA SU MUERTE.
NO, PERO SABÍAS QUE ÉL NO PODÍA RESPONDER EN OTRA FORMA, Y YA VENÍAS PREPARADO PARA DARLE MUERTE. SALVASTE TU HONOR, PERO MI VIDA ESTÁ DESTRUIDA.


JIMENA, YO NO PODÍA ACTUAR DE OTRA MANERA... ¡COMPRÉNDEME!
NO SÉ PARA QUÉ HAS VENIDO A VERME. YA NO SOY LA MISMA MUJER QUE FUI ANTES.


TRATÉ DE NO VENIR... PERO MI AMOR NO HA MUERTO, JIMENA.
DEBE MORIR.


AYÚDAME. DIME QUE NO ME AMAS.
NO PUEDO... AÚN NO PUEDO DECIR ESO... PERO CON EL TIEMPO PODRÉ.


VARIOS DÍAS DESPUÉS EL JUICIO DE DON RODRIGO SE CIERRA, Y . . .
DOÑA JIMENA, LA MUERTE DE TU PADRE NOS AFLIGE.
NUNCA SENTÍ TANTO SER SÓLO UNA MUJER, SEÑOR.


DE PRONTO SE OYE EL GALOPAR DE MUCHOS CORCELES, Y EL AMBIENTE SE HACE TENSO...
EL REY RAMIRO DE ARAGÓN Y MARTÍN GONZÁLEZ.


RAMIRO LLEGA MONTADO HASTA EL TRONO...
SALUDOS, PRIMO.
NO NOS DETENGAMOS EN CEREMONIAS. TRES VECES TE HEMOS ESCRITO ACERCA DE LA CIUDAD DE CALAHORRA, QUE PERTENECE AL REINO DE ARAGÓN... ES LA ÚLTIMA VEZ QUE LA PIDO.


UN CABALLERO SE ADELANTA PARA DEFENDER LOS DERECHOS DE SU REY...
CALAHORRA HA PERTENECIDO SIEMPRE A CASTILLA, Y NO SE CEDERÁ.
RAMIRO, REY DE ARAGÓN, LANZA POR MI VOZ EL SIGUIENTE RETO AL REY DE CASTILLA: UNA BATALLA ENTRE LOS EJÉRCITOS SERÁ LO QUE DECIDA EL LITIGIO.

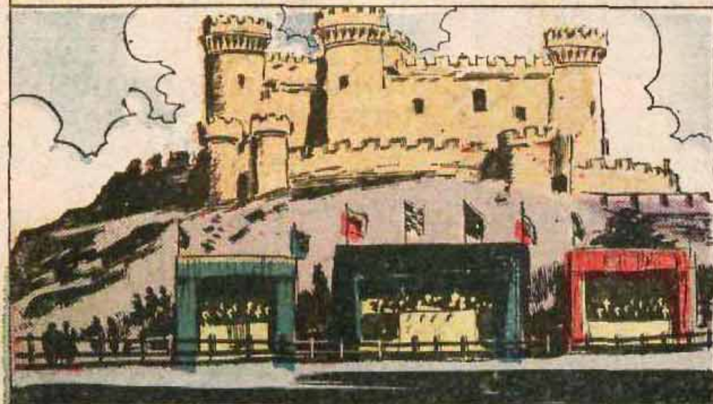

Y DON MARTÍN GONZÁLEZ, GRAN CABALLERO DEL REY RAMIRO, LANZA UN GUANTE DE HIERRO AL TRONO...
ESPAÑA ENTERA ESTÁ AMENAZADA POR LOS MOROS. NADA LES DARÍA MAYOR GUSTO QUE VER PELEAR A DOS BANDOS CRISTIANOS.
SABIAS SON TUS PALABRAS, PRIMO... QUE EL DESTINO DE CALAHORRA SEA DECIDIDO POR NUESTROS GRANDES CAMPEONES.


NO IGNORAMOS POR QUÉ HAS ESCOGIDO ESTE MOMENTO... EL NUESTRO HA MUERTO.
CRÉEME QUE SIENTO MUCHO SABERLO.

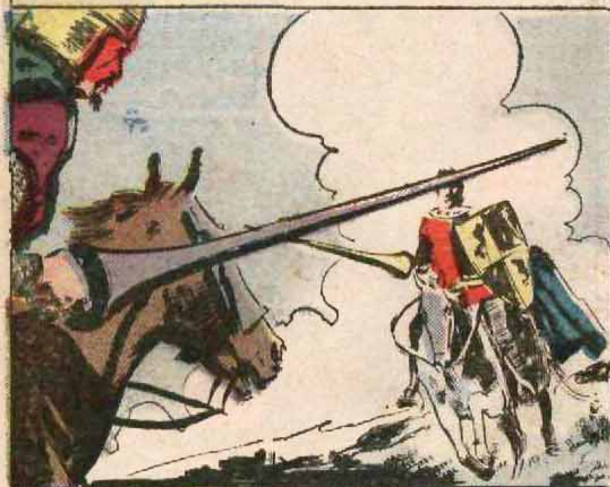

LO QUE ME PROPONES NO TIENE NADA DE HONORABLE.
PERO, PRIMO... ¿NO HAY EN CASTILLA UN CABALLERO QUE SALVE AL REINO?

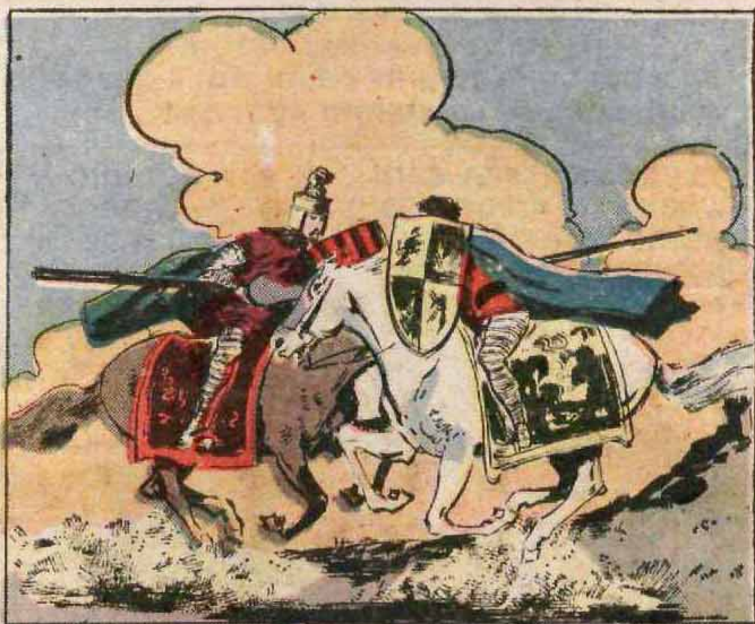

DE PRONTO RODRIGO SE ADELANTA...
MAJESTAD, PERMÍTEME QUE SEA YO QUIEN RECOJA EL GUANTE. DI MUERTE A TU GRAN CABALLERO. YO LUCHARÉ...

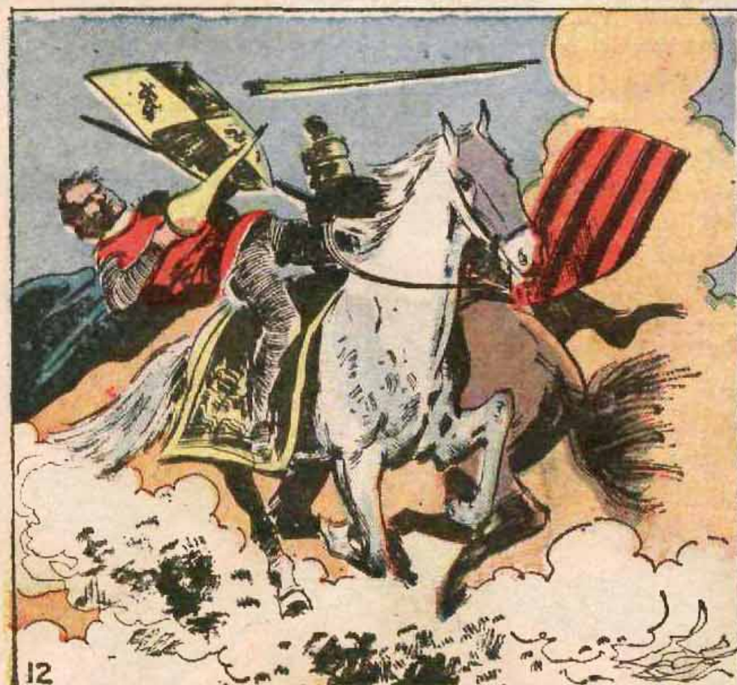

DON RODRIGO DÍAZ DE VIVAR, TOMA EL GUANTE, Y DIOS TE DÉ FUERZA.

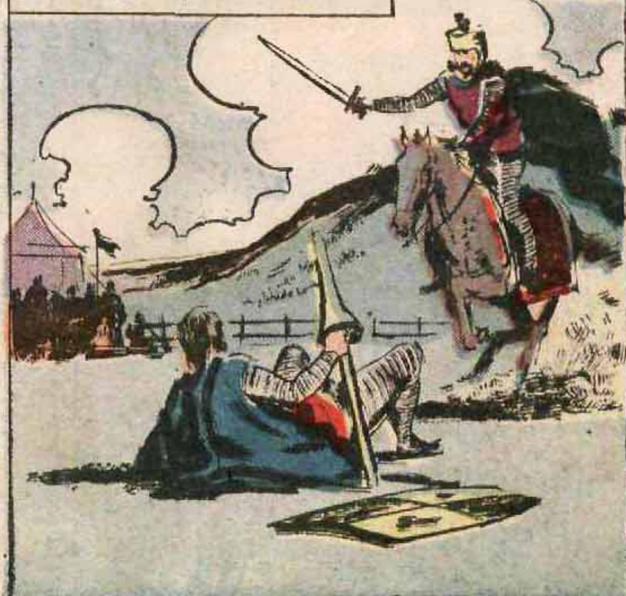

VARIOS DÍAS DESPUÉS, FRENTE A LOS MUROS DE CALAHORRA, DON RODRIGO DÍAZ DE VIVAR ESPERA, LISTO PARA ENFRENTARSE A DON MARTÍN GONZÁLEZ... EL AIRE ESTÁ LLENO DE TENSIÓN...


TRAS LAS CEREMONIAS DE RIGOR...
¡OH, PODEROSO JUEZ! JUZGA MIS ACTOS Y QUE TODOS SEPAN MI CULPA O MI INOCENCIA.

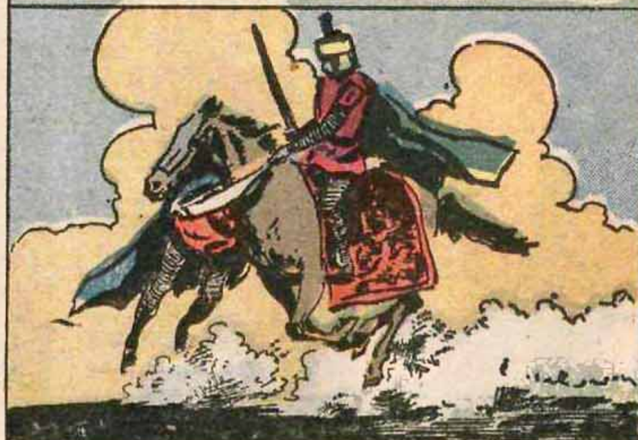

LOS CONTENDIENTES ACUDEN A SUS PUESTOS BIEN ARMADOS Y, A UNA SEÑAL...






DON MARTÍN VA A DESCARGAR SU ESPADA, PERO...


...DON RODRIGO LOGRA DETENER EL GOLPE CON LOS RESTOS DE SU LANZA...DON MARTÍN ATACA CON SU ESPADA Y EL CID CAMPEADOR APENAS PUEDE DEFENDERSE CON SU LANZA ROTA...EL CAMPEÓN DEL REY RAMIRO DE ARAGÓN SE ALEJA PARA REFRESCAR A SU CABALLO Y...


...VUELVE AL LUGAR DONDE EL CID LO ESPERA. ÉSTE LO ATACA CON TAL FUERZA Y HABILIDAD QUE LO HACE CAER EN TIERRA, Y ASÍ LOGRA VENCERLO...


RODRIGO SE ACERCA A SU REY...
SEÑOR, DIOS ME DIO FUERZAS.
SI DIOS TE HA DADO FUERZAS ES PORQUE LOS CARGOS QUE SE TE HICIERON ERAN DEL TODO FALSOS, RODRIGO. DESDE HOY TE NOMBRO GRAN CABALLERO DEL REINO.


DÍAS DESPUÉS...
LOS REYES MOROS DE SEVILLA Y GRANADA REHÚSAN PAGAR EL TRIBUTO QUE NOS DEBEN, RODRIGO. IRÁS A RECOGERLO Y ÉSTA SERÁ TU PRIMERA MISIÓN DE GRAN CABALLERO.
CON GUSTO LA CUMPLIRÉ, SEÑOR.


PRONTO LA EXPEDICIÓN ESTÁ LISTA...
HA SIDO UNA VIEJA COSTUMBRE, MAJESTAD, QUE CUANDO UN CABALLERO PARTE A CUMPLIR UNA COMISIÓN DEJE ENCOMENDADA LA DAMA DE SUS SUEÑOS A QUIEN LE ENCARGA ESA COMISIÓN...PROTEGE PUES A DOÑA JIMENA Y, SI VUELVO CON VIDA, TE PIDO QUE ME LA CONCEDAS EN MATRIMONIO.


SE HARÁ TAL COMO LO DESEAS, RODRIGO. JIMENA SERÁ TU ESPOSA CUANDO REGRESES DE ESTA MISIÓN.


SEMANAS DESPUÉS, AL VOLVER RODRIGO...
¡SÍ!


CUANDO EL CID Y JIMENA QUEDAN SOLOS...
PUESTO QUE NOS HEMOS CASADO, Y PUESTO QUE SOMOS MARIDO Y MUJER, HAY ALGO QUE DEBO DECIRTE...
A VECES ES MEJOR NO HABLAR DE CIERTAS COSAS.


¿SABES POR QUÉ ACEPTÉ CASARME CONTIGO? ERA EL ÚNICO MODO DE VENGAR A MI PADRE...
AL OIR AQUELLO, RODRIGO PARTE. HORAS DESPUÉS, DOÑA JIMENA INGRESA EN UN CONVENTO...


ALGÚN TIEMPO DESPUÉS, EL REY FERNANDO MUERE Y EL REINO SE DIVIDE ENTRE SUS HEREDEROS... SU HIJO DON SANCHO ES MUERTO Y EL REINO QUEDA EN MANOS DEL NUEVO REY, ALFONSO, QUIEN MANDA NUEVAMENTE AL EXILIO A RODRIGO DÍAZ DE VIVAR... CIERTA VEZ, EN SOLITARIO CAMINO...
SOY UN LEPROSO Y NADIE ME DA DE BEBER... ME MUERO DE SED...


RODRIGO LE DA SU BOTA DE VINO, Y EN SEGUIDA...
PUEDES QUEDARTE CON ELLA.
GRACIAS, MÍO CID.


PERO, ¿ME CONOCES?
SÓLO TÚ ERES CAPAZ DE DAR TU VINO A UN LEPROSO.


¿QUIÉN ERES?
ME LLAMO LÁZARO. MIS MANOS PEDIGÜEÑAS TE HABRÁN DE SEGUIR.


RODRIGO ABATIÓ LA CABEZA...Y AL ALZARLA DE NUEVO SE HALLÓ ANTE SU AMADA JIMENA...
¿ME PERDONAS, RODRIGO? DESEO IR CONTIGO.
NO SÉ A DÓNDE IR.


SI ESTAMOS JUNTOS TENDREMOS A DONDE IR, RODRIGO.
¿SABES EL RIESGO QUE CORRES?


MI AMOR NO CONOCE NINGÚN RIESGO. SÓLO SÉ QUE TE AMO.
NO SABES CUÁNTO TE HA EXTRAÑADO MI CORAZÓN.


TODA LA TARDE AVANZARON JUNTOS... SE DETUVIERON CERCA DE UN POZO, Y UNA NIÑA APARECIÓ DE PRONTO...
¿ERES TÚ DON RODRIGO AL QUE LLAMAN EL CID?
SÍ...YO SOY.


TÚ DEBES SER JIMENA. ¿YA NO LE ODIAS...?
NO... YA NO.





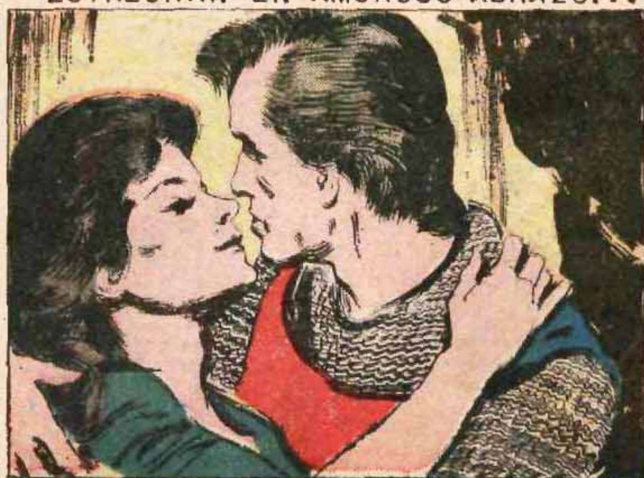
AL OSCURECER, DON RODRIGO Y JIMENA ENTRAN EN EL CORRAL EN BUSCA DE REPOSO. AHÍ RECIBEN UNA MUY GRATA SORPRESA. . .



LUEGO SIENTEN QUE ALGUIEN LOS ESPÍA DESDE LAS SOMBRAS. . .



EN SEGUIDA, LAS SOMBRAS QUE LOS ESPIABAN DESAPARECEN Y LA PUERTA DEL CORRAL SE CIERRA SUAVEMENTE Y SIN RUIDO. DON RODRIGO Y DOÑA JIMENA SE ESTRECHAN EN AMOROSO ABRAZO...



ANTES DEL ALBA DESPIERTAN, Y. . .





Y CUANDO ABREN LA PUERTA PARA MARCHARSE, LO QUE VEN LOS LLENA DE GRAN ESTUPOR...



RODRIGO PROTESTA, PERO. . .







ESE DÍA EN EL PALACIO REAL...





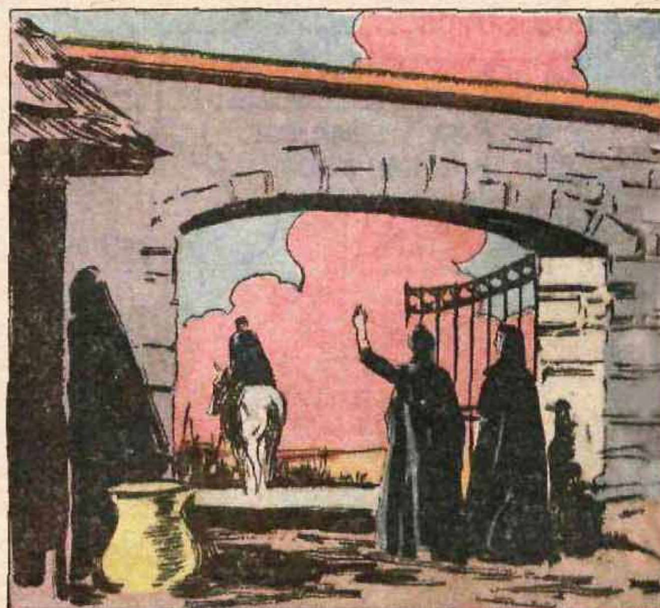
AL PARTIR, EL CID DEJA A JIMENA EN UN CONVENTO, Y...







JIMENA VE CÓMO EL CID SE VA A REUNIR CON SU GENTE...



PASAN CUATRO AÑOS Y RODRIGO VE CÓMO CRECE SU EJÉRCITO DE CRISTIANOS. CUANDO LA AMENAZA DE BEN YUSUF SE HACE MÁS Y MÁS EVIDENTE, EL REY ALFONSO PIDE AYUDA AL CID CAMPEADOR...







EL CID DICE AL REY QUE HA TRAÍDO A LOS ALIADOS MOROS QUE AYUDARÁN EN LA LUCHA, Y LOS HACE PASAR...

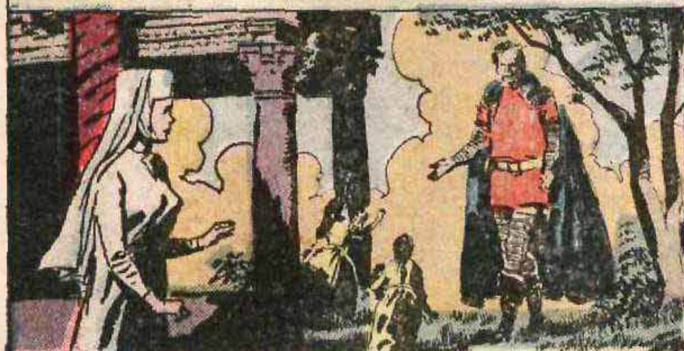




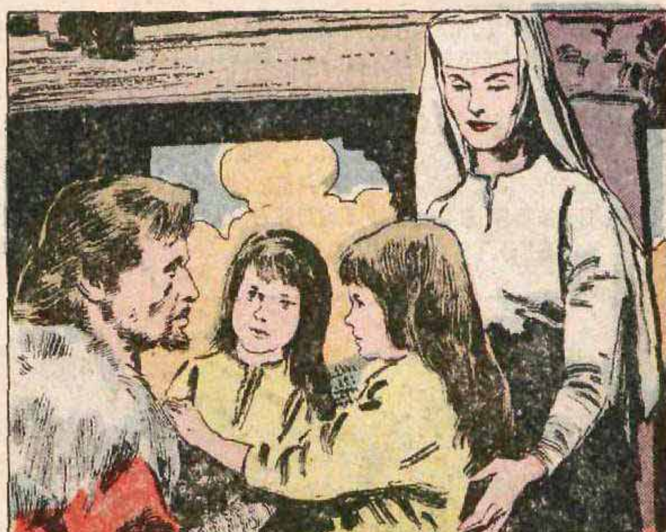
AL OIR ESO, LOS EMIRES ABANDONAN CON ORGULLO EL PALACIO...



CONFUSO Y ENOJADO, EL CID SALE DEL PALACIO Y SE DIRIGE AL CONVENTO EN DONDE QUEDÓ JIMENA, QUIEN YA HA DADO A LUZ A SUS HIJAS GEMELAS, DOÑA ELVIRA Y DOÑA SOL... MIENTRAS DON RODRIGO CONTEMPLA A SUS HIJAS, JIMENA APARECE EN EL JARDÍN...



LA REUNIÓN DEL PADRE CON SUS HIJAS ES UN ACONTECIMIENTO FELIZ...



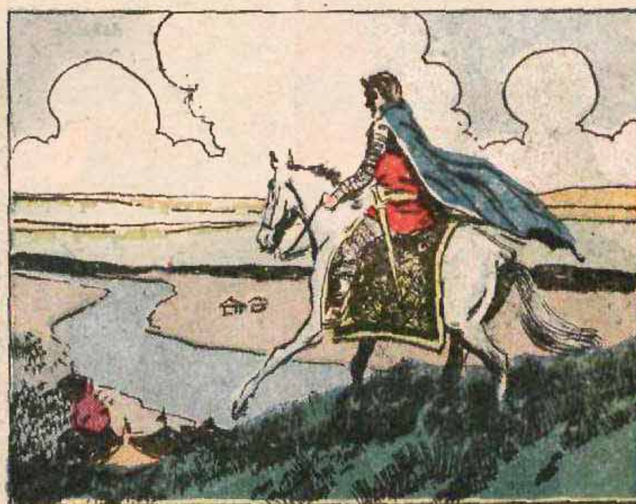
ESA NOCHE, CUANDO LAS NIÑAS YA ESTÁN ACOSTADAS...







RODRIGO SE DESPIDE DE JIMENA Y SE DIRIGE A SU CAMPAMENTO. AL LLEGAR SE SORPRENDE DE NO VER AHÍ A SUS ALIADOS, LOS EMIRES. SINO SÓLO A LOS CRISTIANOS...



RODRIGO PIDE A SUS HOMBRES UNA EXPLICACIÓN...



SIN DECIR UNA PALABRA, EL CID SE DIRIGE AL RÍO, SE DESHACE DE SUS ARMAS Y SE LANZA A LA CORRIENTE. AL MISMO TIEMPO, DEL LADO OPUESTO, EL REY MORO HACE OTRO TANTO Y LOS DOS GUERREROS SE CONFUNDEN EN UN ABRAZO...

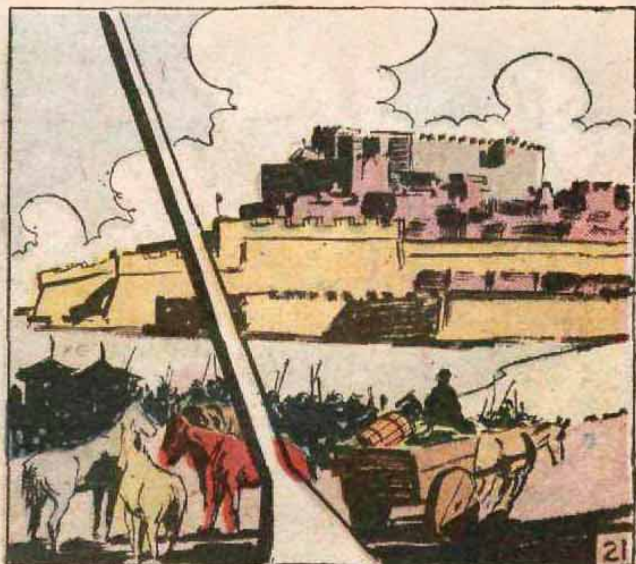


ESA NOCHE...





POCO DESPUÉS, LA CIUDAD DE VALENCIA ES SITIADA POR LAS MESNADAS DEL CID CAMPEADOR...




HEMOS RODEADO A VALENCIA, DON RODRIGO.
¡OJALÁ SEA UN SITIO QUE NO DURE MUCHO!
DIOS AYUDE AL REY EN SAGRAJAS.


SIN EMBARGO, EL REY ALFONSO ES DERROTADO EN SAGRAJAS. AL VOLVER A BURGOS SE DETIENE EN UN CONVENTO Y...
HABRÍAMOS DERROTADO A BEN YUSUF, SI HUBIÉSEMOS TENIDO LA AYUDA DE OTRAS TROPAS.


JIMENA, TU ESPOSO DEBE SER CASTIGADO DURAMENTE.
AHORA ÉL ES LA ÚNICA ESPERANZA.
PARA DARLE CASTIGO DEBES TENERLO.


ENCERREMOS A DOÑA JIMENA Y A SUS HIJAS EN UN CALABOZO. ESO SERÁ CASTIGAR AL MISMO RODRIGO.
ESTO ES UN SANTUARIO.


PARA EL REY SANTUARIOS NO HAY.
SI SU MAJESTAD HACE ESO, MI ESPOSO NO SEGUIRÁ PELEANDO... ¿Y QUIÉN DEFENDERÁ ENTONCES A NUESTRA AMADA ESPAÑA?
22


LA CULPA ES DE RODRIGO. SI ÉL HUBIESE DADO SU AYUDA NO HABRÍAMOS SIDO DERROTADOS.





DESPUÉS, ALVAR FÁÑEZ ENTREGA AL CID UN MENSAJE DEL REY ALFONSO...







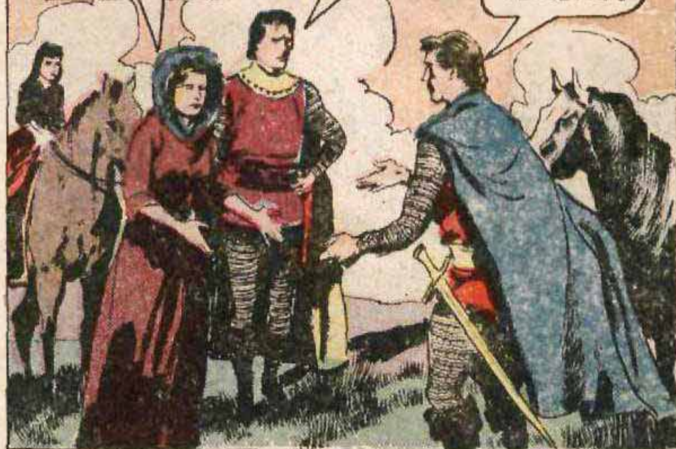


DESPUÉS DE DECIR ESAS PALABRAS, EL CID CAMPEADOR CONTEMPLÓ A TODOS SUS HOMBRES LARGAMENTE... SABÍA MUY BIEN QUE LO SEGUIRÍAN INCLUSO A LA MUERTE...

POCO DESPUÉS, RUY DÍAZ DE VIVAR RECIBE AVISO DE QUE UNA DAMA Y DOS NIÑAS, ESCOLTADAS POR VARIOS CABALLEROS, SE DIRIGEN A SU CAMPAMENTO. EL CID SALE INMEDIATAMENTE A RECIBIRLAS...



POCO DESPUÉS...



DE PRONTO SE OYÓ EL BATIR DE TAMBORES DISTANTES. DON RODRIGO CORRIÓ A UNA COLINA Y PUDO VER QUE AVANZABAN LAS HORDAS DE BEN YUSUF. HABÍA LLEGADO EL MOMENTO DE RETIRAR EL SITIO Y DE TOMAR VALENCIA ANTES QUE EL AFRICANO...



Y AL DÍA SIGUIENTE...



RODRIGO ESPERÓ UN MOMENTO Y LUEGO DIO ORDEN DE QUE FUESEN DISPARADAS LAS CATAPULTAS. LLENA DE PÁNICO, CORRIÓ LA GENTE...



DE PRONTO, LOS ASUSTADOS MOROS SE DETUVIERON AL DARSE CUENTA DE QUE LOS PROYECTILES LANZADOS NO ERAN SINO COMIDA...




LOS MOROS DAN CUENTA DE AL KADIR Y ABREN LAS PUERTAS DE LA CIUDAD...
¡VIVA EL CID CAMPEADOR! ¡VIVA!


LUEGO...
DESEAMOS QUE NADIE MÁS QUE TÚ NOS MANDE, DON RODRIGO.
LA CIUDAD ES TUYA... TIENES QUE SER REY.
TODOS DESEAMOS QUE TÚ SEAS EL REY, RODRIGO.


TOMO A VALENCIA PARA EL REY DON ALFONSO, REY DE TODA ESPAÑA.
SU GESTO ES BELLO. RODRIGO ES MUY NOBLE.


EL CID ENVÍA A SU PRIMO ALVAR FÁÑEZ CON LA CORONA PARA EL REY...
¿EL CID ME ENVÍA ESTA CORONA DE VALENCIA? DIME, ALVAR FÁÑEZ, SI LA ENVÍA CON ALGUNA CONDICIÓN.
SEÑOR, NO HAY CONDICIONES.
ALGO DESEA. ¿QUÉ ES?


EL CID NADA DESEA, PERO YO SÍ. ÉL NECESITA AYUDA.
DILE A RODRIGO QUE NO QUEREMOS NI SU FAVOR NI SU AYUDA, Y QUE NADA ESPERE.

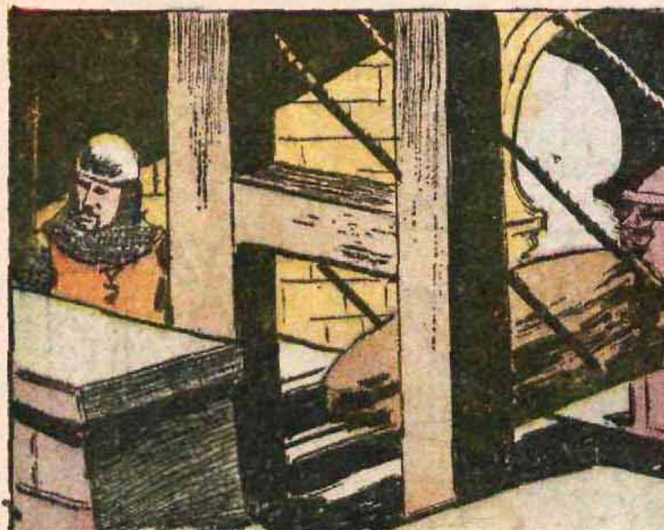

AL RETIRARSE EL PRIMO DEL CID...
AHORA YA ERES EL REY DE VALENCIA...
NO SOY REY DE NADA...PERO PUEDES ESTAR SEGURA DE QUE VOY A SERLO. ¡SÍ!

MIENTRAS TANTO, EN VALENCIA, EL CID SE PREPARA PARA SALIR AL ENCUENTRO DE LAS TROPAS AFRICANAS DE BEN YUSUF... SUS CABALLEROS YA ESTÁN ESPERÁNDOLO EN LAS AFUERAS...





Y DESPUÉS DE HACER LOS ÚLTIMOS PREPARATIVOS...





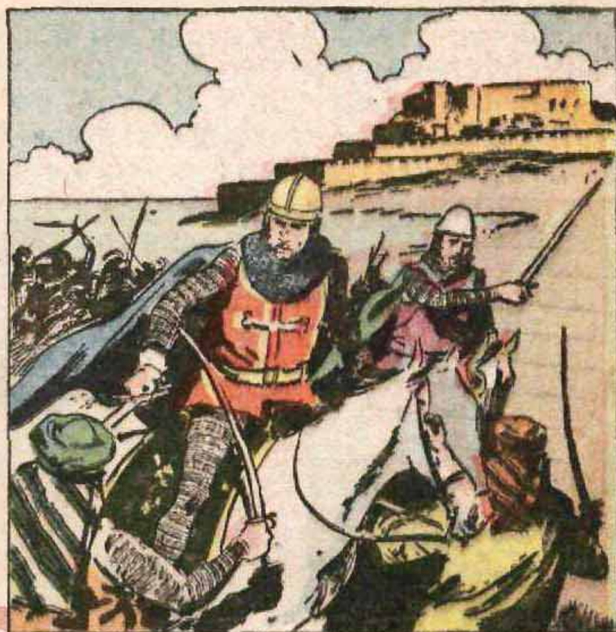


TRAS SONREIR POR ÚLTIMA VEZ A JIMENA, DON RODRIGO AVANZA HACIA EL CAMPO DEL ENEMIGO...



LOS EJÉRCITOS SE ENCUENTRAN Y...







A PESAR DE LA HERIDA DE FLECHA, RODRIGO SIGUE PELEANDO. ALVAR FÁÑEZ LO VE Y ACUDE PRONTO EN SU AYUDA...



AL CALMARSE EL RIGOR DE LA BATALLA, RODRIGO PASA ENTRE LOS SOLDADOS Y ÉSTOS ADVIERTEN QUE VA HERIDO...



LAS NOTICIAS VUELAN RÁPIDO, Y LOS CRISTIANOS, LLENOS DE PÁNICO INICIAN UNA DESBANDADA...



CUANDO TRATA DE ENTRAR EN PALACIO INADVERTIDO, RODRIGO ES VISTO POR UNA MULTITUD Y, ENTONCES, HACIENDO UN ESFUERZO, SE DIRIGE A SU LUGARTENIENTE ALVAR FAÑEZ...



EL PUEBLO VE A SU JEFE AVANZAR SEGURO...



EL CONDE BERMÚDEZ AYUDA AL CID A RECOSTARSE EN UNA HABITACIÓN DEL PALACIO Y, POCO DESPUÉS, ENTRA DOÑA JIMENA, QUIEN SE HORRORIZA AL VER LA FLECHA Y LA HERIDA DE RODRIGO...





CUANDO JIMENA QUEDA A SOLAS CON DON RODRIGO DÍAZ DE VIVAR, LE PIDE DEJARSE SACAR LA FLECHA, PERO EL CID SE OPONE...



JIMENA SALE Y HABLA CON BERMÚDEZ...



LUEGO, CUANDO EL CID SABE QUE SU GENTE CREE QUE HA PERECIDO, SOPORTANDO EL INMENSO DOLOR, SALE AL BALCÓN Y HABLA...



DOLORIDO VUELVE EL CID A SU LECHO, Y...



LOS CLARINES ANUNCIAN LA LLEGADA DEL REY ALFONSO QUIEN VISITA DE INMEDIATO AL CID CAMPEADOR...









CON UNA SONRISA, RUY DÍAZ DE VIVAR EXPIRA...



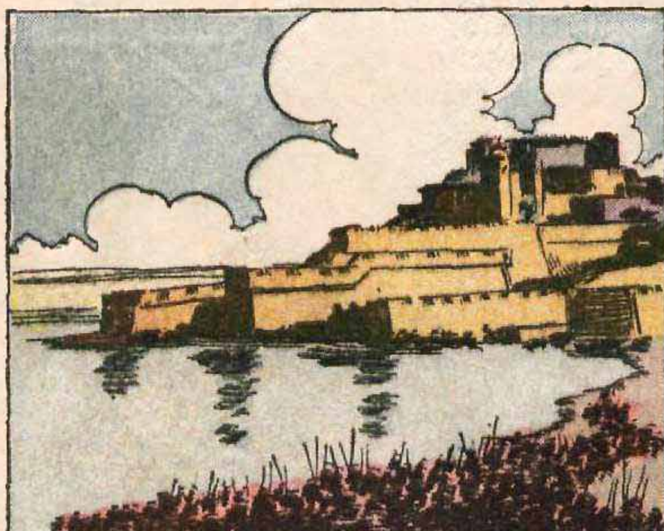
UN ESPÍA CUENTA A BEN YUSUF EL FIN DEL CID CAMPEADOR...



AL DÍA SIGUIENTE LOS SOLDADOS ESPERAN A SU JEFE PARA QUE LOS GUÍE A LA BATALLA. LA ESPERA SE PROLONGA...



MÁS ALLÁ DE LOS MUROS SE OYE EL BATIR DE LOS TAMBORES...



Y DE PRONTO, EN LA CIUDAD...



EL AIRE SE PODÍA PALPAR DE TAN TENSO, Y AL VER AVANZAR A "BABIECA", EL FAMOSO CABALLO DEL CID CAMPEADOR...





AL LLEGAR A LA CABEZA DE LA COLUMNA...





AL NO SENTIR PRESIÓN EN LAS RIENDAS, "BABIECA" AVANZA A CAMPO TRAVIESA SEGUIDO POR EL REY Y SUS CABALLEROS...



"BABIECA" ARREMETE CONTRA LAS MESNADAS DE BEN YUSUF, Y LAS FLECHAS MORAS SE CLAVAN EN LA ARMADURA DE RODRIGO QUIEN SIGUE IMPERTÉRRITO...



ALFONSO Y SUS CABALLEROS IRRUMPEN ENTRE LAS LÍNEAS DE BEN YUSUF CON GRAN ESTRÉPITO Y VALOR...LOS MOROS LLENOS DE PÁNICO SE DESBANDAN...





AL VOLVERSE YUSUF, SE HORRORIZA...



...Y SE LLEVA LAS MANOS AL ROSTRO PARA APARTAR DE SU MENTE LA VISIÓN DEL JINETE, PERO "BABIECA" SE LANZA SOBRE ÉL...



LA VICTORIA DE ESPAÑA ES COMPLETA...





MIENTRAS EL REY ALFONSO Y SUS CABALLEROS SE ARRODILLAN, LAS FIGURAS DEL CID Y DE "BABIECA" SE DISUELVEN EN UNA NUBE...

